

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				180251368 5009947581				Process number 348004 (4) Shipping date 28/11/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22, 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number			
				€		Freight ☐ external ☐		(9) of			
				Express ☐ own vehicle ☐		Express ☐					
				Mail ☐							
(10) Your Ref		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413		550003916601		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk;100 AS: 1		Auftragssachbearbeiter n		+49 (0) 8294 86094 832		2116287	
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24) (24) Net	
Lorry						20227SK		3,387.137		3,022.14	
Shipping address										(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										14248	
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)											
(27)	Reference number	Description of delivery, performance				(30)	(31)	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications				Quantity	Unit	Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516107680	F2516107680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNED				1,557	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	2516107680 "D" Lot: D-100152 7				3	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				3	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				42	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./				1	Pcs				
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	251-VCISACK	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251				1	Pcs				
	43975	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my				10	Pcs				
		Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./									
KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1557 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 03/12/19 Firma											
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

(1) Recipient				(2) Receipt notes				Delivery note			
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN								Process number 348004 (4) Shipping date 28/11/2019			
(5) Supplier and sender				(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.			
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				prepaid ☐ carriage ☐ Freight car ☐ Forwarder ☐ € ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐				Invoice number (9) of			
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.						
413	550003916601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1	Auftragssachbearbeiteri n	+49 (0) 8294 86094 832	2116287						
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net	
Lorry				20227SK		3,387.137		3,022.14			
Shipping address									(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl									14248		
(27) Reference number		Description of delivery, performance		(30)	(31)	(40) Recipient notes					
Item		Packing specifications		Quantity *	Unit	Quantity (is)	+ / -	Notes			
	Delivery terms	DDP - Delivered duty paid									
	19-00259, 19-00613, 19-00985, 19-01074, 19-01080, 19-01103 / Index "D"/										
(42) Receipt notes		(43) Quantity check		(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient		(46) Invoice verification			
Date											
Name/											

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45011813 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWIS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Strasse 22 D 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: <u>Modugno (Bari)</u> Land: <u>ITALIEN</u>				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: <u>Prievidza</u> Land: <u>SLOWAKEI</u> Datum: <u>28.11.2019</u>													
5 Beiliegende Dokumente Lieferschein 348001-348005,													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 26		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 22929,00 22929,00		12 Umfang in m³	
Ref. S. Nr. 9		Gefahrezettelmuster-Nr.		UN-Nummer UN		Verp.-Gruppe		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger			
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)													
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei								20 Besondere Vereinbarungen					
21 Ausgefertigt in Prievidza am 28.11.2019								22 23					
22 GeWIS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza IČO: 30 223 300 IČ DPH: SK20204555								23 MATYO (O), s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 IČO: 36 348 730					
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km								24 25 03 DIC 2019					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs								26 27 03 DIC 2019					
27 28 03 DIC 2019								29 30 03 DIC 2019					
31 32 03 DIC 2019								33 34 03 DIC 2019					
35 36 03 DIC 2019								37 38 03 DIC 2019					
39 40 03 DIC 2019								41 42 03 DIC 2019					
43 44 03 DIC 2019								45 46 03 DIC 2019					
47 48 03 DIC 2019								49 50 03 DIC 2019					
51 52 03 DIC 2019								53 54 03 DIC 2019					
55 56 03 DIC 2019								57 58 03 DIC 2019					
59 60 03 DIC 2019								61 62 03 DIC 2019					
63 64 03 DIC 2019								65 66 03 DIC 2019					
67 68 03 DIC 2019								69 70 03 DIC 2019					
71 72 03 DIC 2019								73 74 03 DIC 2019					
75 76 03 DIC 2019								77 78 03 DIC 2019					
79 80 03 DIC 2019								81 82 03 DIC 2019					
83 84 03 DIC 2019								85 86 03 DIC 2019					
87 88 03 DIC 2019								89 90 03 DIC 2019					
91 92 03 DIC 2019								93 94 03 DIC 2019					
95 96 03 DIC 2019								97 98 03 DIC 2019					
99 100 03 DIC 2019								101 102 03 DIC 2019					
103 104 03 DIC 2019								105 106 03 DIC 2019					
107 108 03 DIC 2019								109 110 03 DIC 2019					
111 112 03 DIC 2019								113 114 03 DIC 2019					
115 116 03 DIC 2019								117 118 03 DIC 2019					
119 120 03 DIC 2019								121 122 03 DIC 2019					
123 124 03 DIC 2019								125 126 03 DIC 2019					
127 128 03 DIC 2019								129 130 03 DIC 2019					
131 132 03 DIC 2019								133 134 03 DIC 2019					
135 136 03 DIC 2019								137 138 03 DIC 2019					
139 140 03 DIC 2019								141 142 03 DIC 2019					
143 144 03 DIC 2019								145 146 03 DIC 2019					
147 148 03 DIC 2019								149 150 03 DIC 2019					
151 152 03 DIC 2019								153 154 03 DIC 2019					
155 156 03 DIC 2019								157 158 03 DIC 2019					
159 160 03 DIC 2019								161 162 03 DIC 2019					
163 164 03 DIC 2019								165 166 03 DIC 2019					
167 168 03 DIC 2019								169 170 03 DIC 2019					
171 172 03 DIC 2019								173 174 03 DIC 2019					
175 176 03 DIC 2019								177 178 03 DIC 2019					
179 180 03 DIC 2019								181 182 03 DIC 2019					
183 184 03 DIC 2019								185 186 03 DIC 2019					
187 188 03 DIC 2019								189 190 03 DIC 2019					
191 192 03 DIC 2019								193 194 03 DIC 2019					
195 196 03 DIC 2019								197 198 03 DIC 2019					
199 200 03 DIC 2019								201 202 03 DIC 2019					
203 204 03 DIC 2019								205 206 03 DIC 2019					
207 208 03 DIC 2019								209 210 03 DIC 2019					
211 212 03 DIC 2019								213 214 03 DIC 2019					
215 216 03 DIC 2019								217 218 03 DIC 2019					
219 220 03 DIC 2019								221 222 03 DIC 2019					
223 224 03 DIC 2019								225 226 03 DIC 2019					
227 228 03 DIC 2019								229 230 03 DIC 2019					
231 232 03 DIC 2019								233 234 03 DIC 2019					
235 236 03 DIC 2019								237 238 03 DIC 2019					
239 240 03 DIC 2019								241 242 03 DIC 2019					
243 244 03 DIC 2019								245 246 03 DIC 2019					
247 248 03 DIC 2019								249 250 03 DIC 2019					
251 252 03 DIC 2019								253 254 03 DIC 2019					
255 256 03 DIC 2019								257 258 03 DIC 2019					
259 260 03 DIC 2019								261 262 03 DIC 2019					
263 264 03 DIC 2019								265 266 03 DIC 2019					
267 268 03 DIC 2019								269 270 03 DIC 2019					
271 272 03 DIC 2019								273 274 03 DIC 2019					
275 276 03 DIC 2019								277 278 03 DIC 2019					
279 280 03 DIC 2019								281 282 03 DIC 2019					
283 284 03 DIC 2019								285 286 03 DIC 2019					
287 288 03 DIC 2019								289 290 03 DIC 2019					
291 292 03 DIC 2019								293 294 03 DIC 2019					
295 296 03 DIC 2019								297 298 03 DIC 2019					
299 300 03 DIC 2019								301 302 03 DIC 2019					
303 304 03 DIC 2019								305 306 03 DIC 2019					
307 308 03 DIC 2019								309 310 03 DIC 2019					
311 312 03 DIC 2019								313 314 03 DIC 2019					
315 316 03 DIC 2019								317 318 03 DIC 2019					
319 320 03 DIC 2019								321 322 03 DIC 2019					
323 324 03 DIC 2019								325 326 03 DIC 2019					
327 328 03 DIC 2019								329 330 03 DIC 2019					
331													